

Biodiversity as a Challenge of Tomorrow



Ο λύκος στην Ελλάδα

The wolf in Greece

Χαρακτηριστικά

Ο λύκος είναι, σαρκοφάγο θηλαστικό.
Το βάρος του είναι από 20 έως 40 κιλά και
το μήκος του φτάνει το 1,5 μέτρο.



Characteristics

The wolf is a carnivore.

It weighs from 20 up to 40 k.g. and
measures up to 1,5 m in length.



Περιβάλλον

Ο λύκος ζει εκεί που βρίσκει άφθονη τροφή, σε ορεινές και ημιορεινές περιοχές πυκνά δάση και μόνιμη παροχή νερού.

Habitat

The wolf lives where there's plenty of food, in mountainous and semi-mountainous areas with dense forest and steady water supply.

Ο λύκος στην Ελλάδα

Ο πληθυσμός του λύκου στην Ελλάδα υπολογίζεται σε 700 άτομα περίπου. Τον συναντάμε κυρίως στην κεντρική και βόρεια Ελλάδα.



The wolf in Greece

Its population in Greece is estimated to 700 wolves approximately. It's found mostly in central of northern Greece.



Τροφή

Βρίσκεται στην κορυφή της τροφικής αλυσίδας. Τρώει από κτηνοτροφικά ζώα και πτώματα μέχρι φρούτα και σταφύλια. Κυνηγά πολύ μεγαλύτερα σε μέγεθος ζώα όπως η άρκτος ή ο βίσωνας.

Food

The Wolf is on top of the food chain. It feeds on livestock and carrion. It can also eat fruit & grapes. It hunts big animals such as bison & moose.



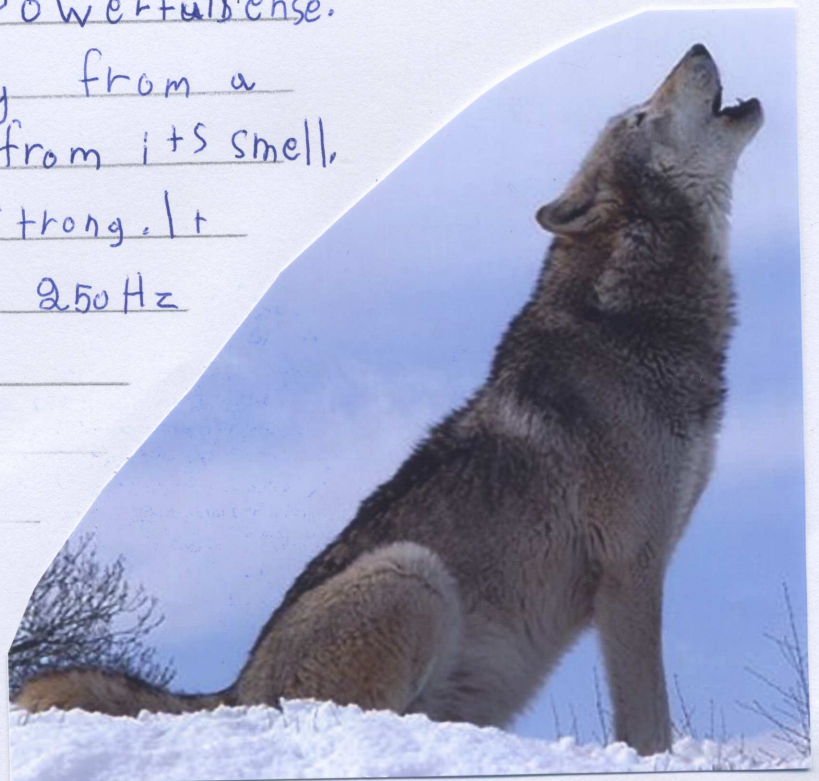
Αίσθησεις

Η όσφρηση είναι η ισχυρότερη αίσθηση του λύκου. Μπορεί να εντοπίσει το θήραμά του από απόσταση 3χμ, μόνο με τη μύτη. Η ακοή είναι επίσης από τα δυνατά του σημεία. Ακούει ήχους από 250Hz έως 30.000 Hz.



Senses

Smell is its most powerful sense. It can detect its prey from a 3km distance just from its smell. Its hearing is also strong. It can hear sounds from 250Hz to 30.000Hz



Αναπαραγωγή

Η λύκαινα γεννάει μια φορά τον χρόνο, την άνοιξη μετά από κύηση 63 ημερών περίπου από 3 έως 7 μικρά. Τα λυκάκια παραμένουν για έναν χρόνο κοντά στην οικογένεια και στη συνέχεια φεύγουν και αναζητούν δική τους περιοχή για να εγκατασταθούν.



Reproduction

The female is capable of producing pups once a year in spring after a 63-day gestation period. It gives birth to 3-7 cubs. Offspring stay with their families for a year and then may leave in search of their own territory.



Η ζωή στην αγέλη

Ο λύκος ζει σε αγέλες που στην Ελλάδα μπορούν να περάσουν τα 6 έως 7 άτομα. Σε κάθε αγέλη υπάρχει ένα αρχηγικό ζευγάρι σε αναπαραγωγική ηλικία που μπορεί να παραμείνει ενωμένο μέχρι το τέλος της ζωής του.



Life in the pack

They live in packs where in Greece can consist of 6-7 wolves. In each pack there is a mated pair at reproductive age which may stay together for life.



Σχέση με τον άνθρωπο

Ο λύκος αποφεύγει τον άνθρωπο όπως όλα τα άγρια ζώα. Στην προσπάθεια επιβίωσής του, πολλές φορές επιτίθεται σε κοπάδια κτηνοτρόφων και γι' αυτό οι άνθρωποι τον κυνηγούν και τον σκοτώνουν.



Relationships with people

The wolf avoids people such as all wild animals. Struggling for survival it usually attacks livestock and for this reason people hunt and kill it.

Απειλές



Ο λύκος προστατεύεται σε όλη την Ευρώπη. Ο πληθυσμός του έχει μειωθεί επειδή δε βρίσκει τροφή και άνθρωπος τον βλάπτει. Συχνά χάνει το σπίτι του λόγω κατασκευής έργων και αυτοκινητόδρομων. Δυστυχώς ο άνθρωπος δεν έχει καταλάβει ακόμα ότι ο πληθυσμός δεν είναι μόνο για αυτούς.

Threats

It's protected all around Europe. Its population has declined because of the lack of food and because it's killed by man. It often loses its habitat due to construction



works and highways. Unfortunately, people haven't understood yet that our planet doesn't belong only to them.

Μοτίσματα.

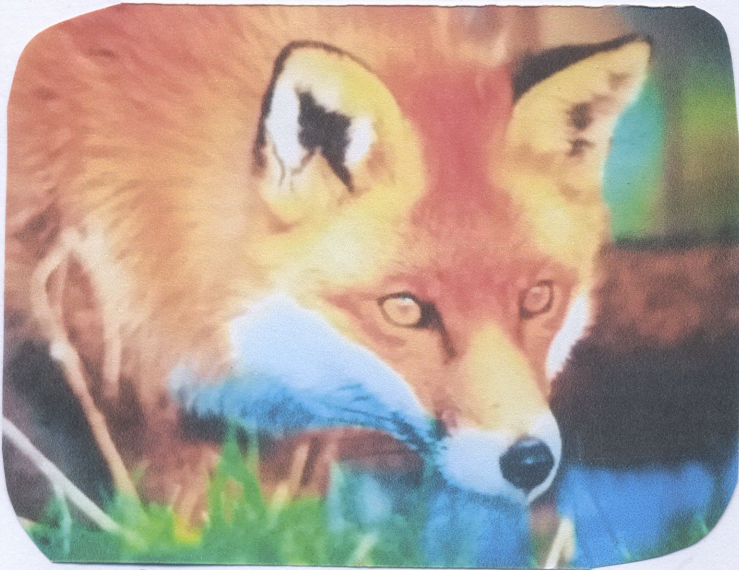
Στο νόμισμα βλέπουμε έναν λύκο που σπάει
μέ τα δόντια του ένα κόκαλο. Μακεδονία, εποχή
Αρχέλαου Α' (413-399 π.χ.)

Coins

On the coin there is a wolf breaking a bone
with its teeth, Macedonia, Archelaus I period
(413-399 B.C.)



Παροιμίες



Βάλαμε τον λύκο να φυλάει
τα πρόβατα.

Έξω αρνί και μέσα λύκος.

Λύκος λύκο δεν τρώει.

Ο λύκος αρνί δε γίνεται.

Ο λύκος με μύες δε χορφαίνει.

Ο λύκος έχει τ'όνομα κι η αλεπού τη χάρη.

Ο λύκος στη γειτονιά του αρνί δεν αρπάζει.

Proverbs

We let the wolf guard the sheep.

Outside a sheep, inside a wolf.

Wolves never eat wolves.

Wolves never become lambs.

The wolf cannot be full on flies.

The wolf has the name, the fox has the grace.

Wolves don't attack lambs in their territory.



Κύριο όνομα/Name	Wolf
Βάρος/Weight	20-40kg
Ύψος/Μήκος/Height/Length	80-85cm 1-1.6m
Αναπαραγωγή/Animal breeding	Breeding once per year.
Ιδιαίτερα/Special Χαρακτηριστικά/features	Keen senses, large canine teeth, powerful jaws and the ability to pursue prey at 60 km/h
Τροφή/Food	Other animals
Βιότοπος/Habitat	Forest, mountains, tundra
Κύριες απειλές/Main threats	loss of habitat, conflict with humans and intolerance



My name is wolf I weight 20-40kg, my height is 80-85cm and my length is 1-1.6m. I breed once per year during the months January to March. My special features are keen senses, large canine teeth, powerful jaws and the ability to pursue prey at 60 km/h. I eat mainly medium to large size animals as I like the flesh. I can habitate in almost any place but you mainly can meet me in the forests, on the mountains and in the frozen tundra. I am mainly threatened by loss of habitat, conflicts with humans and intolerance.